

SCENE 45 · NUMBER 7

รูปถ่าย

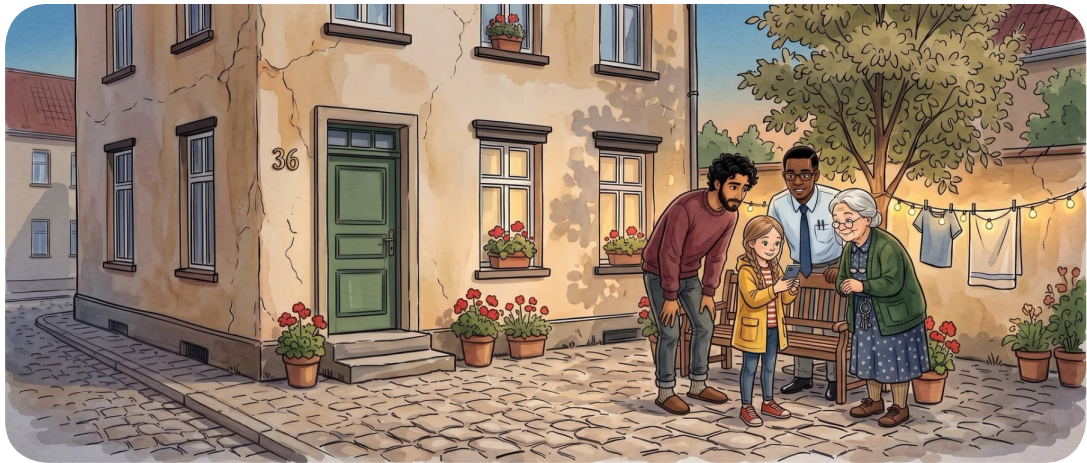
Later that evening, everyone crowds round the phone in the courtyard. Photo after photo: the band, the crowd, Kong dancing.

53 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can describe photos of an event and write a postcard about it.

มะลิ = ■ อร = ○ นนท์ = ▲ Lena (Lukas) = ● ก้อง = □
สมพร = △

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ มากันครบไหม ดี รูปแรก

○ วงดนตรี แล้วก็นั่นกับทรมเปิดอันเล็ก

▲ ใครนอนอยู่บนกลอง

● เสือเอง สบายมากค่ะ (สบายมากครับ)

□ แล้วฉันล่ะ อยู่ในรูปด้วยไหม

Next photo, 20:14: Suea is sitting on the big light switch at the side of the stage.

■ รูปต่อไป สองทุ่มลิป เสือยืนข้างนนท์

△ เป็นไปไม่ได้ อยู่บ้านนี้

■ คุณยาย ดูดี ๆ ลี

□ สองทุ่มลิปสิ เสือนั่งบนสวิตช์ไฟ

● จั๊นเสือกก็ดับไฟเลยสิคะ (จั๊นเสือกก็ดับไฟเลยสิครับ)

A flash photo from the blackout. Behind Suea, the big drum lies on its side.

■ รูปนี้เปิดแฟลช รูปอื่นมืดหมด

▲ ปากเป่า อยู่ในปากมัน

○ นี่ไง ก๊องกับเค้กของฉัน

□ หิว ก็เลยตั้นนิตหน่อย

△ เต็นสวยมาก ฉันเห็น

■ คุณยาย หลับอยู่นะ

■ รูปนี้ให้เลย รูปโปรด

● ฉันที่ร้านกาแฟกับเลโอ (ผมที่ร้านกาแฟกับเลโอ) ขอบใจนะ มะลิ

● จะส่งให้แอนนา พร้อมจดหมายเรื่องงานเทศกาลค่ะ
(พร้อมจดหมายเรื่องงานเทศกาลครับ)

That night you write a postcard.

● ถึงแอนนา ที่บ้านร่มเย็นมีงานเทศกาลวันเสาร์ค่ะ
(ที่บ้านร่มเย็นมีงานเทศกาลวันเสาร์ครับ)

● จุ๋ๆ ไฟก็ดับ เลโอขโมยปากเป่า เพื่อนร่วมงานเต้นค่ะ (เพื่อนร่วมงานเต้นครับ)

● ฉันช่วยที่ร้านกาแฟ เป็นเย็นที่ดีมากค่ะ (ผมช่วยที่ร้านกาแฟ
เป็นเย็นที่ดีมากครับ)

● พรุ่งนี้จะส่งรูป แล้วเจอกันนะค่ะ (แล้วเจอกันนะครับ) จาก เลนา (ลูคัส)
เบกเกอร์

Vocabulary

DOING THINGS

ปิด turn off

ขโมย steal

THE BODY

ฟัน tooth

GREETINGS AND COURTESY

เรียน learn; study; formal salutation in a letter

AT HOME

สวิตช์ไฟ light switch

LIFE AND WORK

วงดนตรี band

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

น่ารัก nice

EVERYDAY THINGS

แสตมป์ stamp

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 มากันครบไหม ดี รูปแรก

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| ☐ A มะลิ | ☐ B ก้อง |
| ☐ C Lena | ☐ D นนท์ |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 รูปรูปต่อไป สองทุ่มสิบ เสือยืนข้างนนท์

- ☐ A Next photo. Eight ten. Suea is standing next to Non.
- ☐ B I helped at the coffee stall. It was a very nice evening.
- ☐ C You danced beautifully. I saw it.

2 จันที่ร้านกาแฟกับเสื่อ ขอบใจนะ มะลิ

- ☐ A Impossible. He was at home.
- ☐ B Me at the coffee stall with Suea. Thanks, Mali.
- ☐ C This photo used flash. The other photos are all dark.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Thai sentence.

1 Grandma, look carefully.

- ☐ A จู่ๆ ไฟก็ดับ เสื่อขโมยปากเป่า เพื่อนร่วมงานเต้นค่ะ
- ☐ B รูปนี้ให้เลย รูปโปรด
- ☐ C คุณยาย ดูดีๆ สิ

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 จู่ๆ เลื้อยโหมยปากเป่า ไฟก็ดับ เพื่อนร่วมงานเดินค่ะ

- 2 จาก เบกเกอร์ แล้วเจอกันนะคะ พรุ่งนี้จะส่งรูป เลนา

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ รูปรูปต่อไป สองทุ่มลิบ เลื่อยยืนข้างนนท์
- ☐ จู่ๆ ไฟก็ดับ เลือบโมยปากเป่า เพื่อนร่วมงานเต้นคะ
- ☐ มากันครบไหม ดี รูปแรก
- ☐ ฉันทร้านกาแฟกับเลือ ขอบใจนะ มะลิ
- ☐ พรุ่งนี้จะส่งรูป แล้วเจอกันนะคะ จาก เลนา เบกเกอร์

SCENE 45 · WORDS

รูปถ่าย

The photographs

4 Exercises · Duration: 10 min.

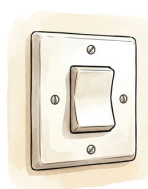
The festival

Thai

Read & listen
online

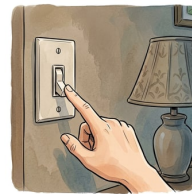
วงดนตรี

band



สวิตช์ไฟ

light switch



ปิด

turn off



ฟัน

tooth



น่ารัก

nice



เรียน

learn; study;
formal
salutation in a
letter

ขโมย

steal



แสตมป์

stamp



เปลี่ยน

change

Words

FROM THE SCENE

วงดนตรี

band

วงดนตรี แล้วก็นันทกับท้อมเปิดอันเล็ก

สวิตช์ไฟ

light switch

สองท้อมสืบลี่ เลื่อนงบนสวิตช์ไฟ

ปิด

turn off

จั่นเลื้อก็ดับไฟเลยลึคะ

ฟัน

tooth

น่ารัก

nice

เรียน

learn; study; formal salutation in a letter

ขโมย

steal

จู่ๆ ไฟก็ดับ เลื้อขโมยปากเป่า เพื่อนร่วมงานเต้นคะ

แสตมป์

stamp

NEW WORDS

เปลี่ยน

change

ฉันเปลี่ยนเลื้อคะ

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 เรียน

- ☐ A learn; study; formal salutation in a letter
- ☐ B colour
- ☐ C exactly

2 สวิตช์ไฟ

- ☐ A close / closed
- ☐ B strange
- ☐ C light switch

3 น่ารัก

- ☐ A nice
- ☐ B lake
- ☐ C want

4 ฟัน

- ☐ A tooth
- ☐ B curly
- ☐ C train

5 วงดนตรี

- ☐ A talk
- ☐ B change
- ☐ C band

6 ปิด

- Ⓐ turn off
- Ⓑ not great
- Ⓒ living room

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ดนตรี เสื่อ กัน ใคร

มา _____ ครบไหม ดี รูปแรก

Meaning: Is everyone here? Good. First photo.

ใคร ดนตรี เลือ กัน

วง_____แล้วก็นั่นกับทรัมเป็ตอันเล็ก

Meaning: The band, and Non with the little trumpet.

ใคร ดนตรี เลือ กัน

_____นอนอยู่บนกลอง

Meaning: Who's lying on the drum?

ใคร กัน เลือ ดนตรี

_____เอง สบายมากค่ะ

Meaning: Suea. Very comfortable.

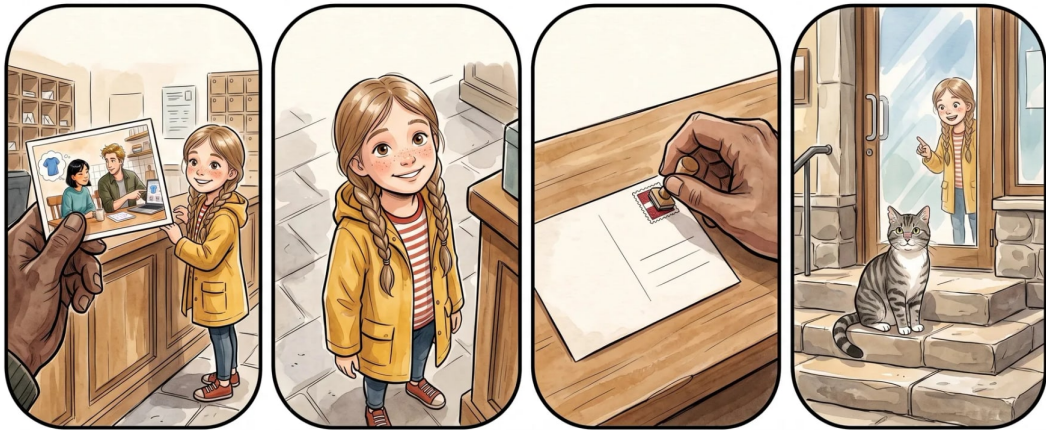
ใคร ดนตรี กัน แล้ว

_____ฉันล่ะ อยู่ในรูปด้วยไหม

Meaning: And me? Am I in it too?

W3) HELLO. ONE STAMP, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



เอาไปแล้ว ส่ง ใจดี แสตรัมป์

Lena: สวัสดีค่ะ ขอ_____หนึ่งดวง

มะลิ: จะ_____รูปให้ใคร

Lena: ให้เพื่อนชื่อแอนนา เป็นคนที่_____มากค่ะ

มะลิ: แล้วแสตรัมป์อยู่ไหน เลือ_____

Meaning: 1. Hello. One stamp, please.

2. Who are you going to send the photo to?

3. To my friend Anna. She's very friendly.

4. And where is the stamp? Suea!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ใคร กัน ดนตรี เสือ

มา_____ครบไหม ดี รูปแรก

Meaning: Is everyone here? Good. First photo.

เสือ ใคร ดนตรี กัน

วง_____แล้วก็นั่นกับทรัมเป็ตอันเล็ก

Meaning: The band, and Non with the little trumpet.

กัน ใคร เสือ ดนตรี

_____นอนอยู่บนกลอง

Meaning: Who's lying on the drum?

ใคร เสือ กัน ดนตรี

_____เอง สบายมากค่ะ

Meaning: Suea. Very comfortable.

กัน ดนตรี ใคร แล้ว

_____ฉันล่ะ อยู่ในรูปด้วยไหม

Meaning: And me? Am I in it too?

เคย เปลี่ยนเป็น

Promises and offering help

6 Exercises · Duration: 20 min.

The festival

Thai

Read & listen
online



Promises and offering help

Use **เคย** to talk about life experience: **เคยเห็น** , **เคยฟัง** . Use **ไม่เคย** for 'never': **ไม่เคยเดิน** .

Use **...แล้ว** for a changed state now: **โตแล้ว** , **หายแล้ว** , **เริ่มแล้ว** .

Use **จาก...เป็น...** to describe a change from one thing to another: **จากมืดเป็นสว่าง** .

Form	Example	Meaning
เคย	เคยเห็นคอนเสิร์ต	have experienced
ไม่เคย	ไม่เคยเดิน	have never
...แล้ว	โตแล้ว	already now; changed state
จาก...เป็น...	จากมืดเป็นสว่าง	change from...to...

เคยเห็นทรัมเป็ตอันนี้ไหม

Have you ever seen this trumpet?

ฉันไม่เคยเต้นค่ะ (ผมไม่เคยเต้นครับ)

I have never danced.

มะลิโตแล้ว

Mali has grown up already.

ไฟเปลี่ยนจากมืดเป็นสว่าง

The light changed from dark to bright.

เคยได้ยินเสียงกรนไหม

Have you ever heard snoring?

ปากเป่ากลับมาแล้ว

The mouthpiece has come back already.

ฉันเคยช่วยที่ร้านกาแฟค่ะ (ผมเคยช่วยที่ร้านกาแฟครับ)

I have helped at the coffee stall before.

เสือเปลี่ยนจากลูกแมวเป็นแมวโต

Suea changed from a kitten into an adult cat.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 เคย เห็นทรัมเป็ตอันนี้ไหม

Meaning: Have you ever seen this trumpet?

- 2 ฉันไม่ เคยเต้นค่ะ

Meaning: I have never danced.

- 3 มะลิโต แล้ว

Meaning: Mali has grown up already.

4 ไฟเปลี่ยนจากมืด เป็นสว่าง

Meaning: The light changed from dark to bright.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 เคย_____ทรัมเป็ตอันนี้ไหม

- ☐ A เห็น
- ☐ B แล้วเห็น
- ☐ C จะเห็น

Meaning: Have you ever seen this trumpet?

2 ฉันไม่_____เต้นค่ะ

- ☐ A แล้ว
- ☐ B เคย
- ☐ C จะ

Meaning: I have never danced.

3 มะลิโต_____

- ☐ A แล้ว
- ☐ B เคย
- ☐ C จะ

Meaning: Mali has grown up already.

4 ไฟเปลี่ยนจากมืด_____สว่าง

- ☐ A เคย
- ☐ B เป็น
- ☐ C แล้ว

Meaning: The light changed from dark to bright.

5 เคย_____เสียงกรนไหม

- ☐ A ได้ยิน
- ☐ B แล้วได้ยิน
- ☐ C จะได้ยิน

Meaning: Have you ever heard snoring?

6 ปากเป๋ากลับมา_____

- ☐ A แล้ว
- ☐ B เคย
- ☐ C จะ

Meaning: The mouthpiece has come back already.

7 ฉันเคย_____ที่ร้านกาแฟค่ะ

- ☐ A ช่วย
- ☐ B จะช่วย
- ☐ C แล้วช่วย

Meaning: I have helped at the coffee stall before.

8 เสือเปลี่ยนจากลูกแมว_____แมวโต

- ☐ A เคย
- ☐ B แล้ว
- ☐ C เป็น

Meaning: Suea changed from a kitten into an adult cat.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

แล้ว เคย

มะลิโต_____

Meaning: Mali has grown up already.

เป็น แล้ว

ไฟเปลี่ยนจากมืด_____สว่าง

Meaning: The light changed from dark to bright.

ได้ยิน จะได้ยิน

เคย _____ เสียงกรนใหม่

Meaning: Have you ever heard snoring?

แล้ว เคย

ปากเป่ากลับมา _____

Meaning: The mouthpiece has come back already.

ช่วย จะช่วย

ฉันเคย _____ ที่ร้านกาแฟค่ะ

Meaning: I have helped at the coffee stall before.

เป็น แล้ว

เสือเปลี่ยนจากลูกแมว_____แมวโต

Meaning: Suea changed from a kitten into an adult cat.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

เห็น

ไหม

อัน

เคย

ทรัมเป็ต

นี้

Meaning: Have you ever seen this trumpet?

2

ฉัน

ค่ะ

เคย

เต้น

ไม่

Meaning: I have never danced.

3

โต

แล้ว

มะลิ

Meaning: Mali has grown up already.

4

จาก

ไฟ

เปลี่ยน

เป็น

สว่าง

มืด

Meaning: The light changed from dark to bright.

- 5 กรน ได้ยิน ใหม่ เคย เสียง

Meaning: Have you ever heard snoring?

- 6 มา กลับ ปาก เป่าก แล้ว

Meaning: The mouthpiece has come back already.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 Have you ever seen this trumpet? You say:

- A เคยเห็นทรัมเป็ตอันนี้ไหม
B เคยจะเห็นทรัมเป็ตอันนี้ไหม

2 I have never danced. You say:

- ☐ A ฉันไม่เคยเต้นค่ะ
- ☐ B ฉันไม่เคยเต้นค่ะ

3 Mali has grown up already. You say:

- ☐ A มะลิโตเคย
- ☐ B มะลิโตแล้ว

4 The light changed from dark to bright. You say:

- ☐ A ไฟเปลี่ยนจากมืดแล้วสว่าง
- ☐ B ไฟเปลี่ยนจากมืดเป็นสว่าง

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-----------------------------------|---|
| ① ปากเป๋ากลับมาแล้ว | Ⓐ The mouthpiece has come back already. |
| ② เลื้อยเปลี่ยนจากลูกแมวเป็นแมวโต | Ⓑ Have you ever heard snoring? |
| ③ เคยเห็นทริ้มเปิดอันนี้ไหม | Ⓒ The light changed from dark to bright. |
| ④ เคยได้ยินเสียงกรนไหม | Ⓓ I have never danced. |
| ⑤ ฉันไม่เคยเต้นค่ะ | Ⓔ Mali has grown up already. |
| ⑥ มะลิโตแล้ว | Ⓕ Suea changed from a kitten into an adult cat. |
| ⑦ ฉันเคยช่วยที่ร้านกาแฟค่ะ | Ⓖ I have helped at the coffee stall before. |

- 8 ไฟเปลี่ยนจากมิดเป็นสว่าง
- H Have you ever seen this trumpet?